

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Administrativen sad Varna (il-Bulgarija) fid-
19 ta' Ottubru 2018 – Mitnitsa Varna vs Schenker EOOD**

(Kawża C-655/18)

(2019/C 4/22)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru

Qorti tar-rinviju

Administrativen sad Varna

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Mitnitsa Varna

Konvenuta: Schenker EOOD

Domandi preliminari

- 1) L-Artikolu 242(1)(a) u (b) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni ⁽¹⁾ għandu jiġi interpretat fis-sens li, fiċ-ċirkustanzi ta' dan il-każ partikolari, is-serq ta' merkanzija mqiegħda taht il-proċedura ta' hażna doganali jikkostitwixxi tnehhija mill-proċedura ta' hażna doganali li twassal għall-impożizzjoni ta' sanzjoni pekunjarja minhabba ksur tad-dispożizzjonijiet doganali fuq id-detentur tal-awtorizzazzjoni?
- 2) L-impożizzjoni ta' hlas ekwivalenti għall-valur tal-merkanzija li kienet is-sugġett ta' ksur tad-dispożizzjonijiet doganali, b'mod partikolari f'dan il-każ it-tnehhija mill-proċedura ta' hażna doganali, għandha n-natura ta' sanzjoni amministrattiva fis-sens tal-Artikolu 42(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni, u hija permessa dispożizzjoni legali nazzjonali li timponi dan il-hlas flimkien mal-impożizzjoni ta' sanzjoni pekunjarja? Din id-dispożizzjoni legali tissodisfa l-kriterji previsti fit-tieni sentenza tal-Artikolu 42(1) ta' dan ir-regolament dwar in-natura effettiva, proporzjonata u dissważiva tas-sanzjonijiet għan-nuqqas ta' osservanza tal-leġiżlazzjoni doganali tal-Unjoni?

⁽¹⁾ ĠU 2013, L 269, p. 1, u rettifiki fil-ĠU 2013, L 287, p. 90 u fil-ĠU 2016, L 267, p. 2).

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Općinski sud u Novom Zagrebu (il-Kroazja) fid-
19 ta' Ottubru 2018 – Hrvatska radiotelevizija vs TY**

(Kawża C-657/18)

(2019/C 4/23)

Lingwa tal-kawża: il-Kroat

Qorti tar-rinviju

Općinski sud u Novom Zagrebu

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Hrvatska radiotelevizija

Konvenut: TY

Domandi preliminari

1. Dispożizzjoni tal-leġiżlazzjoni nazzjonali, jiġifieri l-artikolu tal-Ovršni zakon (il-Liġi dwar l-Eżekuzzjoni Forzata, ippubblikata fin-Narodne novine Nri 112/12, 25/13, 93/14, 55/16 u 73/17), li tawtorizza n-nutara jwettqu rkupru forzat ta' krediti abbażi ta' dokument awtentiku billi johorġu ordni ta' eżekuzzjoni, bhala titolu eżekuttiv, minghajr il-kunsens espress tad-debitur, hija konformi mal-Artikolu 6(1) tal-KEDB u mal-Artikolu 18 TFUE, fid-dawl tas-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawżi C-484/15 u C-551/15?

2. L-interpretazzjoni mogħtija fis-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-9 ta' Marzu 2017, *Zulfikarpašić* (C-484/15, EU:C:2017:199), u *Pula Parking* (C-551/15, EU:C:2017:193), tista' tiġi applikata f'din il-kawża, Povrv-2032/17, imsemmija iktar 'il fuq, li biha l-qorti tar-rinviju hija adita?

**Talba għal deċizzjoni preliminari mressqa mill-Conseil d'État (Franza) fit-23 ta' Ottubru 2018 – AQ vs
Ministre de l'Action et des Comptes publics**

(Kawża C-662/18)

(2019/C 4/24)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Conseil d'État

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: AQ

Konvenut: Ministre de l'Action et des Comptes publics

Domandi preliminari

- Id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 8 tad-Direttiva tad-19 ta' Ottubru 2009⁽¹⁾ għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu li l-qligħ kapitali magħmul mit-trasferiment tat-titoli rċevuti bi skambju u l-qligħ kapitali differit jiġu ntaxxati skont regoli ta' bażi taxxabbli u ta' rati differenti?
- Dawn l-istess dispożizzjonijiet għandhom, b'mod partikolari, jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu sitwazzjoni fejn it-tnaqqis tal-baży taxxabbli intiz sabiex jieħu inkunsiderazzjoni l-perijodu li matulu nżammu t-titoli ma japplikax għall-qligħ kapitali differit, fid-dawl tal-fatt li din ir-regola ta' baży taxxabbli ma kinitx tapplika fid-data li fiha sar il-qligħ kapitali, iżda japplika għall-qligħ kapitali magħmul mit-trasferiment tat-titoli rċevuti bi skambju, b'tehid inkunsiderazzjoni tad-data tal-iskambju u mhux tad-data li fiha t-titoli mogħtija bi skambju ġew akkwistati?

⁽¹⁾ Direttiva tal-Kunsill 2009/133/KE tad-19 ta' Ottubru 2009 dwar is-sistema komuni ta' tassazzjoni applikabbli għal *mergers*, *divizjonijiet*, *divizjonijiet parzjali*, *trasferimenti ta' assi u skambji ta' ishma* li jikkonċernaw kumpanniji ta' Stati Membri differenti u għat-trasferiment tal-uffiċċju reġistrat ta' SE jew SCE bejn Stati Membri (ĠU L 310, p. 34).

**Talba għal deċizzjoni preliminari mressqa mill-cour d'appel d'Aix-En-Provence (Franza) fit-
23 ta' Ottubru 2018 – Proċeduri kriminali kontra B S u C A**

(Kawża C-663/18)

(2019/C 4/25)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Cour d'appel d'Aix-en-Provence

Partijiet fil-proċeduri kriminali nazzjonali

B S u C A

Partijiet ohra: Ministère public, Conseil national de l'ordre des pharmaciens